

Schottland

Orkney, Hebriden, Shetland

REISE Know-How-Verlag Peter Rump Bielefeld

Anton Braun
Antje Großwendt

Reiseführer für individuelles Entdecken



TIPPS

Wasserfälle und enge Schluchten:

In Schottlands berühmtem Tal Glen Coe | 341

Besungen von einem Weltstar:

Windumtoster Felsen „Mull of Kintyre“ | 118

Das Fest der Feste:

Edinburgh International Festival | 150

Mit dem Dampfschiff durch den Nationalpark:

Bootsfahrt auf Loch Katrine | 178

Teufel, Gespenster und MacBeth:

Mythenumranktes Glamis Castle | 217

Hammerwerfen und Tanz im Kilt:

Highland Games in Braemar | 281

Runen-Graffiti der Wikinger:

Im Steinzeitgrab Maeshowe auf Orkney | 421

Wandern über Glens und Bens:

West Highland Way | 488

Atemberaubende Klippen:

Steilküste der Insel Skye | 369



Schottland



»» **Grau ruhende Gräber der Toten an verlassenen Orten,
Stehende Steine im einsamen, weinroten Moor,
Hügel voller Schafe und die Heimat
still verschwundener Arten,
Und Wind, rein und klar. ««**

Robert Louis Stevenson (1850–1894)

Impressum

Anton Braun, Antje Großwendt
REISE Know-How Schottland

erschienen im REISE Know-How Verlag Peter Rump GmbH,
Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld

© REISE Know-How Verlag Peter Rump GmbH
13., neu bearbeitete und aktualisierte Auflage 2022
Alle Rechte vorbehalten.

PDF-ISBN 978-3-8317-4900-3

Gestaltung und Bearbeitung

Umschlag: Peter Rump, der Verlag

Inhalt: Günter Pawlak, Wayan Rump, der Verlag

Karten: Cathérine Raisin

Fotonachweis: Andreas Braun, Holger Cordes und

Antje Großwendt (bcg); Anton Braun (ab);

Jörg Friebe (jf); Hannah Kretschmer (hk);

Tabea Rosendahl (tr); Sandra Voss (sv); Ulli Liebig (ul);

Adobe Stock (Autorennachweis jeweils am Bild);

VisitScotland (Autorennachweis jeweils am Bild)

Lektorat: Caroline Tiemann Lektorat
(Aktualisierung): der Verlag

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese
Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie;
detaillierte bibliografische Daten sind im Internet
über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

REISE Know-How Bücher finden Sie in allen gut sortierten
Buchhandlungen. Falls nicht, kann Ihre Buchhandlung
unsere Bücher hier bestellen:

D: ProLit, prolit.de und alle Barsortimente

CH: AVA Verlagsauslieferung AG, ava.ch

A: Freytag-Berndt und Artaria KG, freytagberndt.com

B, LUX, NL: Willems Adventure, willemsadventure.nl

oder direkt über den Verlag: www.reise-know-how.de

Bildlegende Umschlag und Vorspann

Titelfoto: Der Jacobite Steam Train auf dem
Glenfinnan Viadukt (Adobe Stock © Nick Fox)

Vordere Umschlagklappe: Eilean Donan Castle (bcg);

Papageitaucher (Adobe Stock © The Photos)

S. 1: Mittelalterfest an einer Burgruine (bcg)

S. 2/3: Eilean Donan Castle bei Nacht
(Adobe Stock © adrianpluskota)

Wir freuen uns über Kritik, Kommentare
und Verbesserungsvorschläge, gern
per E-Mail an info@reise-know-how.de.

Da die längerfristigen Folgen der Corona-
Pandemie gerade für kleine und mittlere
Betriebe im Tourismus- und Kulturbereich
kaum abzuschätzen sind, bitten wir um
Nachsicht, wenn sich in dieser Ausgabe des
Buches Informationen finden, die nicht mehr
den Gegebenheiten vor Ort entsprechen.

Alle Informationen in diesem Buch sind von
den Autoren mit größter Sorgfalt gesammelt
und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft
bearbeitet und überprüft worden.

Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht
ausgeschlossen werden können, erklärt der
Verlag, dass alle Angaben im Sinne der
Produkthaftung ohne Garantie erfolgen
und dass Verlag wie Autoren keinerlei
Verantwortung und Haftung für inhaltliche
und sachliche Fehler übernehmen.

Die Nennung von Firmen und ihren Produk-
ten und ihre Reihenfolge sind als Beispiel
ohne Wertung gegenüber anderen anzuse-
hen. Qualitäts- und Quantitätsangaben sind
rein subjektive Einschätzungen der Autoren
und dienen keinesfalls der Bewerbung von
Firmen oder Produkten.

Anton Braun, Antje Großwendt

SCHOTTLAND



Vorwort

Der Gedanke an Schottland weckt zu-
meist die Assoziation wilder **einsamer
Natur**: Die Bergwelt der Highlands, eine
gebirgige, karge Landschaft überzogen
von Heidekraut, Moos und Farn, dazwi-
schen Loch Ness mit seinem Monster,
verlassene Trutzburgen und atemberau-
bende Felsformationen.

Weiter schwebt Einigen vielleicht ein
Bild der **Hauptstadt Edinburgh** vor, die
von ihrem Castle überragt wird und je-
des Jahr aufs Neue für einen Monat das
größte Kunstfestival der Welt zelebriert.
Neben Edinburgh haben sich aber auch
einige andere Städte die Aufmerksamkeit
der Besucher verdient. Die ehemalige In-
dustriestadt Glasgow bietet heute ein
breites Kulturangebot, Dundee ist den
Weg von der Jutestadt zur Stadt des De-
signs gegangen, das in einem Museum
besichtigt werden kann, und Aberdeen,
die Stadt aus Granit, hat sich mit Geld
aus dem Nordseeöl in ein Forschungs-
zentrum der Biotechnologie gewandelt.

Landschaftlich bieten sich Reisen in
die **südschottischen Regionen** von Bor-
ders sowie Dumfries und Galloway an,
welche landwirtschaftlich geprägt sind.
Mit den Southern Uplands bieten sie ei-
ne sanfthügelige Bergwelt, die es in ihrer
Schönheit durchaus mit den Highlands
aufnehmen kann.

Auf **abgelegenen Inselgruppen** wie
Orkney oder Shetland finden sich Mo-
numente vergangener Kulturen in Form
von Steinkreisen, gut erhaltenen Sied-
lungen und runenbeschriebenen Grab-
kammern. Die Hebriden erlauben Ein-

blick in die Arbeitsweise traditioneller
Crofts, kleiner Farmen, mit denen die
Crofter ihren Lebensunterhalt aufbes-
sern und einen wertvollen Beitrag zur
Artenvielfalt der Inseln beitragen.

Aber auch die **Highlands** selbst haben
viele Facetten. Östlich der klassischen
Highlands liegt die Region Speyside, ein
Epizentrum des **Whiskys**. Im Spätsom-
mer finden in vielen Orten traditionelle
Highland Games statt, bei denen Män-
ner in Kilts Baumstämme werfen, Fra-
uen in traditionellem Gewand den „high-
land dance“ aufführen und Dudelsack-
brigaden ihre Musik zum Besten geben.
Die Landschaft selbst variiert, ob rau und
schroff an der zerklüfteten Westküste, in
bizarren Felsformationen auf Skye oder
in großen Bergen im Nationalpark Cairn-
gorms, kein Fleck gleicht dem anderen.

Obwohl Schottland ein eher kleines
Land ist, sind die kulturellen Einflüsse



☒ Im Schutzgebiet Hermaness auf Shetland

der Bewohner doch sehr unterschiedlich und abwechslungsreich. Regional unterscheiden sich **Bräuche** und **Traditionen** stark. Die Bewohner der Borders pflegen teils englische Traditionen, in Glasgow und Edinburgh herrscht der kosmopolitische Weltgeist, in den Highlands werden keltische Traditionen gefeiert und auf den nördlichen Inseln wird der Einfluss der Wikinger sichtbar. Doch egal wohin man kommt, ein herzlicher Umgang und gelebte **Kultur** sind sicher.

Unser Reiseführer möchte all jenen praktische Hilfestellung leisten, die dieses faszinierende Land auf eine ganz persönliche Weise erleben wollen. Es umfasst komplette Informationen von der Reiseplanung bis zur Rückkehr. Der Leser kann sich über Geschichte und Tradition genauso gründlich informieren wie über bekannte und weniger bekannte Sehenswürdigkeiten.

Wie immer man seinen Urlaub verbringen will, sei es als Festivalbesucher, Wanderer, Segler oder Golfer, dieser Reiseführer vermittelt dafür gründlich recherchierte und sachlich bewertete Informationen. Wir haben die interessantesten Orte, auch auf den abgelegenen Inseln, erkundet und sind behilflich, Sehenswertes zu entdecken und Unterkunft, Restaurants sowie das richtige Verkehrsmittel zu finden. Wir wünschen viel Vergnügen und reiche Erlebnisse bei der Reise durch das raue und zugleich gastfreundliche Schottland.

An dieser Stelle möchten wir uns für die zahlreichen Leserbriefe bedanken, die uns helfen, den Reiseführer auf dem neuesten Stand zu halten. Also schreiben Sie uns gern Kritik und Anregungen.

Viel Spaß bei der Reise!

Die Autoren



Inhalt

Vorwort	4
Verzeichnis der Wanderungen	9
Kartenverzeichnis	9
Hinweise zur Benutzung	10
Die Regionen im Überblick	10
Reiserouten und Touren	14
Schottland: Zu jeder Zeit	18
Fünf Klöster, die Geschichte schrieben	20
Fünf Orte, an denen Steine sprechen	21
Fünf Tiere, die Schottland ausmachen	22
Fünf schöne Inseln	23

1

Borders

24

Überblick	27
Kelso	30
Melrose	32
Galashiels	35
Peebles	37
Jedburgh	39
Hawick	40
Duns	42
Eyemouth	43

2

Dumfries und Galloway

46

Überblick	48
Stranraer	49
Newton Stewart	55
Dumfries	60
<i>Gretna Green</i>	64
Moffat	65
Tweedsmuir Hills	66

3

Strathclyde und Glasgow

68

Überblick	72
Ayr	73
Glasgow	77
<i>Geschichte Glasgows</i>	78
<i>Charles Rennie Mackintosh (1868–1928)</i>	88
New Lanark	95
Dumbarton	97
Helensburgh	98
Loch Lomond	99
Halbinsel Cowal	100
Insel Bute	104
Inveraray	107
Zwischen Inveraray und Oban	109
Oban	110
Von Oban nach Tarbert	113
Halbinsel Kintyre	116

4

Lothian und Edinburgh

120

Überblick	123
Edinburgh	124
<i>Geschichte Edinburghs</i>	130
<i>Mary Queen of Scots – tragische Heldin oder Opfer ihrer selbst?</i>	136
<i>Theodor Fontane – Sammler schottischer Sagen und Legenden</i>	142
Östlich und südlich von Edinburgh	152
North Berwick	154
Dunbar	157
Haddington	158
South Queensferry	159
Linlithgow	162
Falkirk	163

5 Central und Fife

Überblick	169
Stirling	170
The Trossachs und Loch Katrine	178
Aberfoyle	179
Culross	180
Dunfermline	181
East Neuk	183
St Andrews	186
<i>Scotland – Home of Golf</i>	188
Falkland	195
Loch Leven	196

6 Tayside

Überblick	201
Perth	202
Dundee	207
Arbroath	212
Montrose	213
Stonehaven	215
Glamis und die Angus Glens	217

7 Grampian und Aberdeen

Überblick	222
Aberdeen	226
<i>Geschichte und Wirtschaft Aberdeens</i>	230
Cruden Bay	235
Peterhead	237
Fraserburgh	238
Die Nordküste von Grampian	240
Elgin	244
Forres	246
Von Aberdeen nach Turriff	247
Von Aberdeen nach Keith	250
Von Aberdeen nach Dufftown	254

166

<i>Whisky, das braune Wasser des Lebens</i>	260
Das Tal des River Dee	262

8 Das zentrale Hochland

266

Von Perth nach Inverness	269
<i>Crofting</i>	274
Braemar	279
<i>Der olympische Geist im Kilt</i>	280
Von Braemar nach Grantown	282
Inverness	285
<i>Bonnie Prince Charlie – Held oder Abenteurer?</i>	290
Loch Ness	293
<i>Loch Ness – Unbekanntes Tauchobjekt oder Sommerlochplombe?</i>	294

9 Der Norden und Nordwesten

298

Die Ostküste	304
<i>Die Erschaffung der Einsamkeit – Highland Clearances im 19. Jh.</i>	308
Die Nordküste	316
Die nordwestliche Atlantikküste	322
Das westliche Hochland	330
<i>Brochs und Duns – die Burgen der Vorzeit</i>	334
<i>Schottlands Tal der Tränen – Glen Coe</i>	343

10 Arran und die Inneren Hebriden

344

Überblick	347
Arran	347
Gigha	353
Islay	355
Jura	360
Colonsay und Oronsay	363
Mull	364

Schottische Schriftsteller des 20. Jh.	553
Malerei	555
Musik	556

15 Anhang 558

Literaturtipps	560
Kleine Sprachhilfe Englisch	561
Register	571
Die Autoren	586
Schreiben Sie uns!	588

Wanderungen

<u>Der Southern Upland Way</u>	<u>53</u>
Von Loch Morlich	
<u>zum Ryvoan Bothy</u>	<u>278</u>
Von Loch Inver	
<u>nach Achmelvich</u>	<u>324</u>
<u>Die Besteigung des Ben Nevis</u>	<u>338</u>
<u>Die Rundtour von Scorrybreac</u>	<u>381</u>
<u>Die kleine Insel Berneray</u>	<u>402</u>
Eine Tour über die	
<u>Halbinsel Balranald</u>	<u>404</u>
Stromness und	
<u>der Blick nach Hoy</u>	<u>422</u>
Rund um die	
<u>Insel North Ronaldsay</u>	<u>426</u>
Vom Jarlshof auf	
<u>Sumburgh Head</u>	<u>436</u>
<u>Die Basstölpel von Hermaness</u>	<u>439</u>

GPS-Tracks

Auf der Produktseite dieses Reiseführers in unserem Internetshop www.reise-know-how.de finden Sie die GPS-Tracks der Wanderungen (im Format .gpx), mit Ausnahme des Fernwanderwegs „Southern Upland Way“, zum kostenlosen Download.

Karten

Schottland	Umschlag vorn
Die Regionen im Überblick	11
Reiserouten und Touren	14–17

Übersichtskarten

Borders	26
Dumfries und Galloway	50
Strathclyde und Glasgow	70
Lothian und Edinburgh	122
Central und Fife	168
Tayside	200
Grampian und Aberdeen	224
Zentrales Hochland	268
Norden und Nordwesten	300
Norden, äußerster	302
Arran	346
Innere Hebriden	354
Skye	371
Äußere Hebriden, nördlicher Teil	390
Äußere Hebriden, südlicher Teil	400
Orkney	413
Shetland	428

Stadtpläne

Aberdeen, Zentrum	228
Old Aberdeen	232
Dundee	208
Edinburgh	Umschlag hinten
Edinburgh, Royal Mile	134
Glasgow	84
Inverness	286
Perth	205
St Andrews	192
Stirling	174

Thematische Karten

Fährverbindungen	446
Verwaltungsbezirke	528

Die Autoren

Anton Braun haben die reiche Artenvielfalt und einsame Schönheit der Äußeren Hebriden bei seiner ersten Schottland-Reise beeindruckt. Weitere Reisen konnten diesen Eindruck nur verfestigen und so begegnet er immer neuen Facetten, mit denen ihn Landschaft aber auch Bewohner beeindrucken. Aktuell versucht er aus den innovativen Ideen des schottischen Umwelt- und Klimaschutz Inspiration für sein Studium der Klimawissenschaften in Bern zu ziehen. Gerade die Konzepte der gemeinschaftlichen Landnutzung bieten spannende Vorbilder.

Die vorliegende Auflage wurde von *Anton Braun* bearbeitet.

Antje Großwendt, Jahrgang 1969, studierte Germanistik und Romanistik in Marburg und Lyon und bereist seit 1990 immer wieder Schottland. Die letzten Jahre verbrachte sie mit ihrem Mann und drei Kindern in der Nähe von London, um schneller in Schottland zu sein, mittlerweile lebt sie aber wieder in Deutschland bei Frankfurt/M.

Antje Großwendt, Andreas Braun und Holger Cordes haben den Reiseführer vor 30 Jahren geschrieben und regelmäßig überarbeitet.



383cc.vv



383cc.bgg

Andreas Braun, Jahrgang 1968, wurde im Alter von 17 Jahren vom Schottlandfieber infiziert. Seither begeistert ihn die karge Bergwelt des Hochlandes ebenso wie die sanften Hügellandschaften. Nach dem Studium der Architektur arbeitet er heute als selbstständiger Architekt mit Schwerpunkt Umbau und Erhalt historischer Gebäude und Energieplanung. Den Umgang mit historischer Bausubstanz wie auch die Nutzung regenerativer Energien konnte er bei den Schotten beobachten.

Holger Cordes, Jahrgang 1969, studierte Geschichte und Volkswirtschaftslehre in Marburg und Poitiers, lebte einige Jahre in der Nähe von London und nun wieder bei Frankfurt/M. Seit er 1986 erstmalig nach Schottland reiste, zieht es ihn immer wieder ins Land lebendiger Geschichte, Mythen und Legenden, aber auch der Wiege der modernen Nationalökonomie.



384sc.ab



385sc.bcg